

# CONFERENCIA DE DESARME

CD/1641  
1º de marzo de 2001

ESPAÑOL  
Original: RUSO

---

CARTA DE FECHA 28 DE FEBRERO DE 2001 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL DE LA CONFERENCIA DE DESARME POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA, POR LA QUE SE TRANSMITE EL TEXTO DE UN COMUNICADO DE PRENSA DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE LOS RESULTADOS DE LA SEGUNDA REUNIÓN INTERNACIONAL DE TRABAJO DE EXPERTOS EN EL SISTEMA DE CONTROL MUNDIAL

Tengo el honor de transmitirle por la presente un comunicado de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, de 15 de febrero de 2001, sobre los resultados de la segunda reunión internacional de trabajo de expertos en el sistema de control mundial de la no proliferación de los misiles y las tecnologías de los misiles.

Agradeceré que el presente comunicado se publique como documento oficial de la Conferencia de Desarme y se distribuya a las delegaciones de todos los Estados miembros de la Conferencia y de los Estados no miembros que participan en sus trabajos.

(Firmado): Vasily SIDOROV  
Embajador  
Representante Permanente de  
la Federación de Rusia ante  
la Conferencia de Desarme

GE.01-60717 (S)

COMUNICADO DE PRENSA DEL MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA

sobre los resultados de la segunda reunión internacional de trabajo  
de expertos en el sistema de control mundial de la no proliferación  
de los misiles y las tecnologías de los misiles

15 de febrero de 2001

El 15 de febrero de 2001 se celebró en Moscú la segunda reunión internacional de trabajo de expertos en la creación de un sistema de control mundial de la no proliferación de los misiles y las tecnologías de los misiles (SCM). En ella tomaron parte representantes de más de 70 Estados, así como las Naciones Unidas.

En su declaración formulada en la sesión de apertura el Viceministro de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, G. E. Mamedov, subrayó que el SCM, que fue propuesto por el Presidente de la Federación de Rusia V. V. Putin como parte de un conjunto de nuevas iniciativas de desarme, está llamado a convertirse en un factor importante de la estabilidad estratégica y una amplia cooperación internacional. En su creación deberán participar todos los Estados interesados respetando escrupulosamente el principio de la igualdad y la seguridad igual de todos los países, y teniendo en cuenta los beneficios económicos y técnicos que su funcionamiento entraña para todos los Estados participantes.

La Federación de Rusia propuso la idea del SCM en junio de 1999 como un conjunto de medidas políticas y diplomáticas para impedir las posibles amenazas del empleo de misiles en el mundo y crear las condiciones que contribuyan a reducir la motivación para la adquisición y proliferación de tecnologías militares de los misiles y la creación a largo plazo de un régimen global de no proliferación de los misiles.

El concepto del SCM contempla, entre otras cosas, la creación de mecanismos multilaterales internacionales tales como un mecanismo de notificación de lanzamientos de misiles balísticos y de cohetes espaciales portadores que fomente la confianza de los Estados en el uso seguro y no agresivo de cohetes en tiempos de paz; un mecanismo que estimule y aliente a los Estados que han renunciado a la posesión de vehículos balísticos portadores de armas de destrucción masiva; un mecanismo que garantice la seguridad de esos Estados; un mecanismo de consultas internacionales para solucionar las cuestiones confusas o controvertidas y seguir perfeccionando el SCM; y un mecanismo que garantice la transparencia de los programas de vehículos espaciales portadores.

En la reunión, que tuvo carácter de trabajo y oficioso, se examinaron estas y otras ideas; también se celebró en ella un debate abierto y un amplio intercambio de opiniones. La participación en la reunión SCM-2 de representantes de prácticamente todos los Estados miembros del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles, así como de China, la India, Israel, el Pakistán, la República de Corea, la República Islámica del Irán, la República Popular Democrática de Corea y otros Estados influyentes, dio especial relevancia a los debates.

La segunda reunión de expertos ha puesto de manifiesto el creciente apoyo de la comunidad mundial a la idea del SCM, a la solución de las cuestiones relativas a la no proliferación de misiles por métodos políticos, diplomáticos y económicos, y no por la vía militar.

Los participantes en la reunión abogaron a favor de la continuación de la labor sobre el SCM y propusieron en particular que se sometiera la cuestión a las Naciones Unidas. Propusieron que se procediera gradualmente a una elaboración práctica de las cuestiones relativas a la creación de los mecanismos previstos en el concepto SCM, como la preparación de un acuerdo internacional sobre un régimen multilateral de notificación de lanzamientos de misiles. Se expresó el parecer de que era importante aplicar el concepto SCM e intensificar los esfuerzos para fortalecer el Régimen de Control de la Tecnología de Misiles. A este respecto se examinó el proyecto de código internacional de conducta para prevenir la proliferación de misiles balísticos que había sido preparado por el Régimen de Control de la Tecnología de Misiles.

En general, la segunda reunión internacional de expertos ha demostrado que la comunidad internacional está resuelta a redoblar sus esfuerzos para impedir la proliferación de los misiles y las tecnologías de misiles en el mundo y establecer mecanismos efectivos no militares para resolver este problema. Los participantes en la reunión concluyeron que ésta había sido fructífera, útil y constructiva. Los expertos del SCM seguirán reuniéndose en el futuro.

-----